

Dichiarazione sostitutiva di certificazione e  
dichiarazione sostitutiva dell'atto di notorietà  
resa ai sensi degli art. 46 e 47 del DPR  
445/2000

Ersatzerklärung einer Bescheinigung und  
Ersatzerklärung anstelle eines  
Notorietätsaktes im Sinne der Art. 46 und 47  
des DPR 445/2000

Il sottoscritto/Unterfertiger:

Cognome/Nachname:

Nome/Name:

Nato a/Geboren in:

Il/am:

Tipo di documento di identità/Ausweis (Art):

Numero del documento/Ausweisnummer:

Ai fini della partecipazione al concorso  
"Collaboratore per l'ufficio personale (m/f) tempo  
determinato (1 anno) part-time 50%" per  
l'assunzione di personale presso SEAB spa  
dichiara ai sensi degli art. 46 e 47 del DPR  
445/2000 quanto segue:

Zum Zweck der Teilnahme an dem Wettbewerb  
„Mitarbeiter für das Personalbüro (m/w)  
befristet (1 Jahr) Teilzeit 50%“ für die  
Aufnahme von Personal bei SEAB AG, im Sinne  
der Art. 46 und 47 des DPR 445/2000, erklärt  
folgendes:

**Titolo di studio e di servizio:**

**Studientitel und Berufserfahrung:**

- Di essere in possesso del seguente titolo di studio.

- Im Besitz folgendes Studientitels zu sein:

- Di essere in possesso dei seguenti titoli validi ai fini della valutazione concorsuale (descrivere):

- Folgende Titel für die Bewertung zu besitzen und vorzulegen (beschreiben):

**Attestato di bilinguismo:**

- Di essere in possesso dell'attestato di conoscenza delle lingue italiana e tedesca rilasciato ai sensi degli artt. 3 e 4 del DPR 26.07.1976, n. 752 e successive modifiche di livello B2 (ex livello B)

**Appartenenza/Aggregazione ad un gruppo linguistico:**

- Di aver reso la dichiarazione di appartenenza/aggregazione al gruppo linguistico ai sensi dell'art. 20-ter del DPR 26.07.1976, n. 752 e succ. mod. e di poter esibire la relativa certificazione.

**Cittadinanza:**

- Di essere cittadino **italiano**.
- Di essere cittadino del seguente stato membro dell'**Unione Europea**:
- \_\_\_\_\_

- Di essere cittadino \_\_\_\_\_  
e di essere in possesso di uno dei seguenti requisiti:

(Familiari di cittadini italiani o dell'Unione Europea)

- Di essere familiare di un cittadino \_\_\_\_\_  
e di essere titolare del diritto di soggiorno o del diritto di soggiorno permanente.

(Cittadini extracomunitari non familiari di cittadini italiani o dell'UE)

- Di essere titolare di permesso di soggiorno UE per soggiornanti di lungo periodo;
- Di essere titolare dello status di rifugiato;
- Di essere titolare dello status di protezione sussidiaria.

**Zweisprachigkeitsnachweis:**

- Im Besitz der Bescheinigung über die Kenntnis der italienischen und der deutschen Sprache gemäß Art. 3 und 4 des DPR vom 26.07.1976, Nr. 752 i.g.F des Niveau B2 (ehem. Niveau B) zu sein.

**Zugehörigkeit/Zuordnung einer Sprachgruppe:**

- Die Zugehörigkeits- oder Zuordnungserklärung einer Sprachgruppe Im Sinne des Art. 20-ter des DPR 16.07.1976, Nr. 752 igF abgegeben zu haben und die diesbezügliche Bescheinigung vorlegen zu können.

**Staatsbürgerschaft:**

- Italienischer** Staatsbürger zu sein.
- Staatsbürger dieses dem **Europäischen Union** angehörenden Staat:
- \_\_\_\_\_

- Staatsbürger von \_\_\_\_\_  
zu sein und einer dieser Voraussetzungen zu erfüllen:

(Familienangehörige von italienische Staatsbürger oder von Staatsbürger der Europäische Union)

- Familienangehöriger von einem \_\_\_\_\_  
Staatsbürger und im Besitz des Aufenthaltsrechtes oder des dauerhaften Aufenthaltsrechtes zu sein.

(Nicht EU Bürger und nicht Familienangehörige von EU Bürgern)

- Im Besitz der Langzeit EU-Aufenthaltsgenehmigung zu sein;
- Im Besitz des Asylantenstatus zu sein;
- Im Besitz des subsidiär Schutzberechtigungsstatus zu sein.

**Diritti politici:**

- Di non essere escluso dall'elettorato politico attivo;
- Di non essere stato destituito dall'impiego presso una pubblica amministrazione.

**Tutela delle persone disabili:**

- Di essere un soggetto disabile di cui alla L. 104/92 e di dover utilizzare, ai sensi dell'art. 20 di detta legge i seguenti ausili per le prove d'esame e di aver necessità dei seguenti tempi aggiuntivi:

Ausili per le prove:

---

---

Tempi Supplementari:

---

**Politische Rechte:**

- Aus dem aktiven politischen Wahlrecht nicht ausgeschlossen zu sein;
- Bei keiner öffentlichen Verwaltung vom dem Dienst entlassen worden zu sein.

**Schutz der Personen mit Behinderung:**

- Eine behinderte Person im Sinne des Gesetzes 104/92 zu sein und die folgenden Hilfsmittel für die Prüfungen verwenden zu müssen sowie die folgende zusätzliche Zeit zu benötigen:

Hilfsmittel für die Prüfungen:

---

---

Zusätzlich benötigte Zeit:

---

**Incompatibilità:**

- Di non trovarsi in una delle situazioni di cui all'art. 53 co. 16-ter del D.Lgs. 165/2001.

*16-ter. I dipendenti che, negli ultimi tre anni di servizio, hanno esercitato poteri autoritativi o negoziali per conto delle pubbliche amministrazioni di cui all'articolo 1, comma 2, non possono svolgere, nei tre anni successivi alla cessazione del rapporto di pubblico impiego, attività lavorativa o professionale presso i soggetti privati destinatari dell'attività della pubblica amministrazione svolta attraverso i medesimi poteri. I contratti conclusi e gli incarichi conferiti in violazione di quanto previsto dal presente comma sono nulli ed è fatto divieto ai soggetti privati che li hanno conclusi o conferiti di contrattare con le pubbliche amministrazioni per i successivi tre anni con obbligo di restituzione dei compensi eventualmente percepiti e accertati ad essi riferiti.*

Dichiara di essere consapevole che le dichiarazioni mendaci verranno perseguite ai sensi dell'art. 76 del DPR 445/2000.

Dichiara inoltre di essere consapevole che la presente dichiarazione è valida se presentata insieme alla copia di un documento di identità in corso di validità.

Data/Datum

**Unvereinbarkeiten:**

- Sich nicht in der vom Art. 53 Abs. 16-ter des Leg.D. 165/2001 beschriebene Situation zu befinden.

*(siehe italienischer Text)*

Erklärt in Kenntnis zu sein, dass falsche Erklärungen im Sinne des Art. 76 des DPR 445/2000 bestraft werden.

Erklärt außerdem in Kenntnis zu sein, dass diese Erklärung nur dann Gültigkeit hat, wenn sie gemeinsam mit der Kopie eines gültigen Ausweises vorgelegt wird.

Firma/Unterschrift